Dear Carmona,

I had forgotten this letter (¹), and started reading it.

I understand the triangle (T) on page 1 but I expect the "universal argument" on page 3 to be flawed, and that so is the "0" at the end of (*) page 2.

A suitable universal case is the topos of presheaves on the category opposite to that of (finite dimensional) vector spaces over F_2 , i.e the topos of covariant functors

Such vector spaces \longrightarrow Sets.

If in this topos one takes as abelian sheaves M and N the tautological send V to V and if in Hom(M.N) one takes the identity, surjectivity of (*) implies that to V one can functorially attach a commutative Picard category P(V) having as abelian group of isomorphism classes of objects V, as abelian group of automorphisms of the unit object 0 (or any object) again V, and for which the commutativity $XY \longrightarrow YX$ is, for X = Y given by the class of X in V. Functorially means :

For $V \longrightarrow W$, a functor $P(V) \longrightarrow P(W)$ with a compatibility with product (respecting the commutativity and associativity data); for $U \longrightarrow V \longrightarrow$ W, an isomorphism of functors (from P(U) to P(W), respecting the compat-

¹Letter of A. Grothendieck to P. Deligne on Picard stacks (7.8.74)

ibilities with products); for $T \longrightarrow U \longrightarrow V \longrightarrow W$, a compatibility between those isomorphisms.

I convinced myself that this does not exist, even when one considers just the topos of presheaves on the category opposite to that of vector spaces over \mathbf{F}_2 of dimension at most 2, the rest being the same.

Best,

Pierre Deligne